

# La VOIX de l'ORIENT

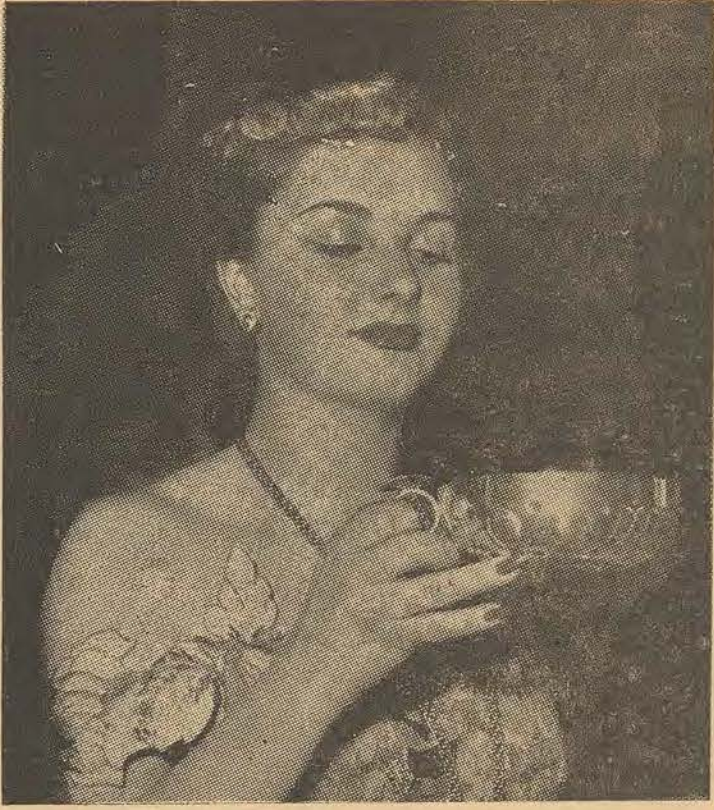
10  
P.M.

ORGANISME DE COORDINATION NATIONALE

VIÈME ANNEE. — No. 229  
JEUDI, 23 AVRIL 1953

Directeur politique : A. BEZIAT

5, Rue Kasr-El-Nil  
Tél. : 24696



La nouvelle miss France répondant aux « toasts » portés en son honneur avec la célèbre coupe des « Compagnons du Beaujolais ». On connaît l'adage : « Lyon est arrosé par trois fleuves : le Rhône, la Saône et... le Beaujolais.

## La Libération du Sol National

Comment ne pas comprendre la lassitude, l'impatience, l'irritation, même, de « nos compatriotes » Egyptiens devant ce travail de Pénélope, sans cesse entrepris et repris et qui n'aboutit jamais ?...

Tous les résidents d'origine étrangère dont les parents et les amis dorment au sein de cette terre sacrée de la Vallée du Nil qui leur fut si accueillante et qui continue à nous être si hospitalière, nous appartenons à des pays qui ont conquis leur indépendance de haute lutte et qui l'ont maintenue au prix de lourds sacrifices et qui, pour la conserver, sont décidés à payer, encore, le lourd impôt du sang.

Depuis ces jours néfastes de 1882 où pour conserver un pouvoir sans contrôle, un souverain chez qui ne vibrât aucune fibre nationale, se réfugia sous la protection des baïonnettes étrangères, la Puissance Occupante multiplia les promesses solennelles d'Evacuation... Que de fois, afin de calmer un pays vibrant et surexcité et dans l'intention de dissocier les énergies, cette Puissance Occupante se prêta au jeu pris et repris des négociations qu'elle savait faire échouer au moment psychologique où la volonté nationale tendue se repliait inerte, amoindrie par la lassitude et le découragement !

Aujourd'hui, ces éternelles négociations vont reprendre sous d'autres auspices. Il n'y a plus de souverain venant à dresser contre la volonté nationale. Il n'y a plus ces équipes ministérielles interchangeables dont l'appât dissociait le patriotisme. « Charbonnier veut être maître chez lui », dit le proverbe et il le sera. Le droit à l'intégrité du territoire national ne se discute pas et il ne sera pas discuté ; il sera imposé.

Tous les résidents étrangers, dévoués corps et âme à notre patrie d'adoption, nous ne faisons qu'un avec « nos compatriotes » Egyptiens et nous nous solidariserons avec eux.

Une fois, le DROIT SACRE obtenu, cette fière Egypte, splendide, immaculée dans sa jeune renaissance, saura prendre toutes les mesures pour que ce « sol » ne puisse être, de nouveau, violé et elle saura rejoindre le camp des nations liguées pour défendre les libertés de base, « les Droits de l'Homme » contre ce Totalitarisme policier qui voudrait faire passer sur la Planète son rouleau compresseur.

A. BEZIAT.

## La conquête du Laos par les Communistes mettrait en danger tout le Sud-Est asiatique

En décembre dernier, la victoire française de Nusan, dans les pays thaïs, avait sauvé le Laos. Mais l'alerte avait été chaude. Lorsque la cuvette de Dien-Bien-Phu, à côté de la frontière laotienne, fut capturée par les Vietminh, il semblait que la route était ouverte à l'ennemi. Dien-Bien-Phu est en effet la clé de Luang-Prabang, la vieille et bouddhique capitale laotienne : il y a une voie d'accès directe, à travers la jungle, par la vallée de la Nam-Hou. A cette époque, des conseillers affidés supplémentèrent S.M. Ssavang Vong, le vieux et pieux souverain, de quitter Luang-Prabang menacé. Mais le roi se borna à déclarer que jamais il n'abandonnerait sa capitale.

Depuis décembre, les divisions vietminh qui avaient donné l'assaut aux pays thaïs se sont réorganisées et complétées. L'ennemi a fait un énorme effort pour mettre sur pied une nouvelle offensive, pour préparer un nouveau bond, cette fois contre le Laos. Il a poussé ses troupes, ses bases, ses dépôts jusqu'aux confins laotiens



La position capitale du Laos, au contact du Vietnam, de la Chine, de la Birmanie et du Siam, ressort clairement de cette carte.

en une impressionnante mise en place. Et naturellement ce sont les communistes chinois qui ont fourni le matériel et les armes nécessaires.

(Lire la suite en page 2)

## Les journalistes américains demeurent sceptiques après leur visite de Moscou

Les membres de la presse américaine et les délégués de la radio, après avoir visité l'Union Soviétique, ont déclaré qu'ils avaient trouvé la population de l'URSS en faveur de la paix, mais qu'eux, les journalistes en visite, demeurent incertains au sujet des intentions des dirigeants soviétiques. Les visiteurs faisaient partie d'un groupe plus grand de journalistes et de délégués de la radio qui avait visité Le Caire le mois dernier, au cours de leur tournée du Moyen-Orient et de l'Europe.

L'un des neuf visiteurs, M. John H. Biddle, qui fait paraître un journal en Pennsylvanie, déclara qu'il était « impossible » de dire si les professions de paix soviétiques étaient sincères. « Après tout, ils peuvent à volonté les faire et les retirer », dit-il.

Bien qu'ils furent invités presque partout et « à un degré presque sans précédent », les visiteurs déclarèrent qu'ils eurent toujours l'impression de voir ce que le Gouvernement Soviétique voulait bien leur montrer. Jane S. McKilvaine, une autre journaliste de Pennsylvanie, dit :

« Lorsque je pus regarder sous le tapis rouge posé pour nous, je pus distinguer la poussière et les fissures. De même, j'ai été horrifiée à la vue d'un groupe de prisonnières travaillant sous la menace de gardes armés de mitrailleuses et surveillées par des chiens policiers ».

M. Bennet C. Knudson, administrateur d'une station de radio du Minnesota, rappela ses essais, qui ne furent guère couronnés de succès, de prendre des photos dans la capitale soviétique. Officiellement, dit-il, il était librement autorisé à prendre des photos, et, par deux fois, il fut même secondé par la police de Moscou lorsqu'il voulut tirer des instantanés près du centre de la ville. Toutefois, dit-il, trois rouleaux de ses films furent confisqués par la suite à la frontière polonaise.

Les journalistes en visite ont déclaré qu'ils avaient été particulièrement déçus de ne pouvoir pénétrer à l'intérieur d'un domicile privé russe, bien qu'ils eussent tenté, à diverses reprises, de préparer ce genre de visites.

Lettre de Beyrouth

## LE SENS D'UNE VISITE

Toute cette semaine, le Président sera l'hôte de l'Egypte. C'est la première visite officielle qu'un chef d'Etat libanais fait à l'Egypte.

L'opinion suit ici avec satisfaction, le programme de réception grandiose préparé pour rendre hommage à l'illustre visiteur.

Le Président Chamoun représente beaucoup et peu à la fois. Peu parce que c'est le chef d'un Etat à peine plus grand matériellement que la Principauté de Koweït. Beaucoup, par l'importance considérable que cet Etat joue et continue de jouer dans le concert des Nations et principalement des Nations Arabes.

En effet, l'activité et le rayonnement du Liban débordent de beaucoup ses frontières. Possédant une Constitution libérale, la seule jusqu'ici dans tout l'Orient Arabe qui n'annexe pas l'Etat à une religion déterminée, il a donné l'exemple de ce que pouvait être l'accord, sur un vrai terrain d'égalité et de liberté, entre Chrétiens, Musulmans, Israélites et Druses : ce problème crucial de tout l'O-



S.E.M. CAMILLE CHAMOUN  
Président de la grande petite nation libanaise

Qu'il veuille recevoir, ici, les hommages de « La Voix de l'Orient »

(Lire la suite en page 2)

## La curiosité du sénateur McCarthy est dangereuse

Il est possible que grâce à trois parlementaires américains, les honorables McCarthy, McCarran et McLeod, nous assistions bientôt à une transformation radicale des mœurs contemporaines.

Le président Eisenhower ayant décidé que M. Charles Bohlen serait ambassadeur des Etats-Unis à Moscou, les trois Mac poussèrent des clameurs d'indignation. Il y avait de quoi. Ils possédaient en effet sur M. Charles Bohlen un dossier dont la puissance explosive était inversement proportionnelle

à son volume. Qu'on en juge. Il s'agissait d'une lettre anonyme où figuraient ces mots : « Je suis doué d'un sixième sens. Cela me permet de déceler d'un seul coup d'oeil les tendances immorales d'un individu. J'ai examiné les traits du visage de M. Bohlen et je puis affirmer que ce diplomate penche vers l'immoralité. »

Qu'on se garde de sourire. C'est un auteur anonyme aussi qui traça sur les murs d'un palais babylonien souillé par la débauche le terrible

(Lire la suite en Page 2)

## Au gala de « La Voix de l'Orient »



UNE DES TABLES D'HONNEUR

De gauche à droite : Mme J.B. Georges-Picot, M. D. Cazès, Mre. Feldman, M. Georgiades, Consul Général de Grèce, M. A. Béziat, Mlle Doris Cazès, Dr. Sadek Fahmy, Mme et M. R. Demangel et Mme Simone Mani. (Photo SADKA).

## LA TCHECOSLOVAQUIE EST LA PIERRE DE TOUCHE DE LA « CO-EXISTENCE » PACIFIQUE DE L'OUEST ET DE L'EST

Selon la journaliste américaine Dorothy Thompson, si les successeurs de Staline désirent sincèrement la paix et la « co-existence » pacifique avec le monde non-communiste, ils devraient ressusciter ce que Staline a enterré à Prague.

Dans un article publié dans le « Washington Star » de Mercredi, Miss Thompson dit :

« Si Georgi Malenkov se soucie honnêtement d'atteindre à un modus vivendi avec l'Ouest, il doit faire son deuil du rejet, dû à Moscou, du Gouvernement Bénès en 1948. C'était là du reste la pierre d'achoppement de la sincérité de la théorie souvent professée par Staline de la « co-existence » pacifique.

« Edouard Bénès était l'incarnation même de la « co-existence ». Seul parmi tous les hommes d'Etat du monde, il envisageait son pays comme un médiateur et un pont, fondant toute la politique d'après-guerre de la Tchécoslovaquie sur cette attitude, appuyée d'ailleurs par son ministre des Affaires Etrangères, Jan Masaryk...

« Lorsque Jan Masaryk, refusant jusqu'au bout de demeurer à son poste pour camoufler, de sa réputation internationale, le véritable caractère du nouveau régime (communiste), sauta ou fut poussé à la mort, la co-existence mourut avec lui.

« C'est là la signification historique fondamentale de l'usurpation communiste de Prague. Par cet acte, ouvertement, Moscou commença la guerre froide. Par cet acte, avec une clarté éblouissante, Moscou révéla que la co-existence était une illusion entretenue pour préparer la voie à la conquête...

« Bénès et Masaryk n'ont jamais trahi soit l'Ouest, soit l'Union Soviétique. Si les Soviétiques voulaient la paix et la co-existence, ils les voulaient aussi. Ils s'opposèrent à des alliances militaires à l'intérieur des Nations Unies... Tout ce qu'ils demandaient et anticipaient était la liberté de leur peuple de mener ses propres affaires comme il l'entendait, et ses affaires extérieures dans la limite des règlements et des garanties des Nations Unies.

« Leurs fantômes maintenant doivent rire à toute offre de paix venant des Soviétiques. Car ils ont mis à l'épreuve la co-existence, et cela mena à l'assassinat de la république. Le pouvoir passa à des traîtres et à des canailles, trop vils pour mériter le nom de « révolutionnaires », trop incompétents même pour gouverner.

« Si Malenkov veut maintenant la paix et la co-existence pacifique, qu'il l'exhume. Qu'il ressuscite ce que Staline a enterré. »

## La télévision constitue-t-elle un danger pour le moral des enfants?

Les avis sont partagés, parfois contradictoires ; mais la télévision ne laisse personne indifférent

par Charles A. SIEPMAN.

Les premières émissions publiques de télévision ne datent que de seize ans. Il y a seulement trois ans, en 1950, exception faite des

émissions expérimentales, la télévision n'avait de réelle importance pour le grand public qu'en France, en Grande-Bretagne, aux Etats-Unis et en U.R.S.S. Aujourd'hui elle est devenue dans dix-sept pays une réalité concrète.

Aucune innovation dans ce do-

main n'avait encore été saluée avec un enthousiasme aussi général. A certains égards, on peut dire qu'elle a été accueillie tout autrement que les innovations antérieures. L'expérience acquise en

(Lire la suite en page 2)

Lettre de Rome

## Des événements inquiétants

(D'un correspondant particulier)

On en parlait depuis un certain temps. Et puis, après avoir été présentés comme quasiment sûrs, les bruits avaient été démentis.

Mercredi dernier, cependant, on assurait qu'un Conseil des Ministres réuni sous la présidence de M. de Gasperi allait s'en occuper.

Finalement, il a fallu attendre samedi pour que la nouvelle devienne officielle et cause les remous auxquels on s'attendait.

C'est en effet samedi dernier que M. Einaudi, président de la République italienne a signé le décret portant dissolution de la Chambre et du Sénat.

Pour la première de ces assemblées, il n'y a rien que de très naturel. Pour la seconde, le fait est extraordinaire.

(Lire la suite en Page 2)



Une figure de ballet télévisée

Peut-on le dire?

## Tout de même

Si nous en croyons la revue « Rosa El Youssef », le Haut Commandement aurait mis à l'étude un projet de retour à la prostitution contrôlée. La revue ajoute que toutes les personnalités consultées auraient émis un avis favorable. L'origine de ce projet de retour à ce qui constitue un moindre mal remonterait aux incidents pénibles qui marquèrent la représentation des danseuses espagnoles à l'Université.

Ici, à plusieurs reprises, nous avons combattu la suppression de la prostitution contrôlée, nous appuyant, surtout, sur l'avis du corps médical qui représente la plus grande compétence en ce problème. Aussi ne pouvons-nous que témoigner notre satisfaction devant ce retour au bon sens.

Mais, là, où notre étonnement monte au zénith, c'est lorsque « Rosa El Youssef » affirme que le recrutement des « respectueuses » ne se ferait qu'après des étrangères. Voyez-vous fonctionnant, à ce sujet, un office d'importation ? Tout de même... où va se nicher le chauvinisme !... ZIG.

## Divorce et Polygamie

Dans notre presse, divorce et polygamie passent un mauvais quart d'heure. Ces deux très antiques pratiques entérinées encore plus par l'usage que par la religion sont accusées de tous les maux dont souffre « la famille moderne ».

Il est certain qu'en notre pays, beaucoup d'hommes inconscients abusent de la facilité en matière de divorce accordée par une religion très humaine. Pour un oui, pour un non, pour un caprice, ils prononcent ce serment de divorce qui, précisément, offense gravement l'esprit de cette religion dont ils exploitent la lettre. Les méfaits de ces divorces sont immenses : enfants désaxés, grandissant hors du respect pour leur père et leur mère... élevés, quelquefois, dans la haine de l'un d'eux, en tous cas, dans l'amertume. Quant aux jeunes divorcées, combien d'entre elles s'écroulent dans la prostitution ! Souvent, elles n'ont pas d'autre alternative. Qu'une nouvelle législation ou une plus stricte interprétation de la loi interviennent pour rendre le divorce plus difficile, la morale comme la sécurité publique y gagneront.

Quant à la polygamie... je ne suis pas tout à fait d'accord. Ne me plaçant qu'au point de vue humain, je trouve qu'une législation civile ou religieuse, autorisant l'époux à convoler une nouvelle fois, est très sage. Parlons sans hypocrisie. L'Occident est proche à l'Orient sa polygamie. Dès qu'on arrive à un certain niveau social, que d'occidentaux ont un double ménage ! Quel est le farouche gardien de la monogamie occidentale qui, ayant un compte en banque honnête, dirigeant une entreprise florissante, ne double sa vieille épouse d'une jeune maîtresse ? Mais, des deux ménages, l'un est avoué, l'autre est honteux. L'épouse légale est respectable, honorée, a le droit d'avoir des enfants ; la clandestine n'est qu'une entretenue, à peine plus qu'une... respectueuse et sa stérilité est de rigueur. En cas d'accident, il faut se livrer à des pratiques qui relèvent de la cour d'assises et qui, même tenues secrètes, mutilent une malheureuse. Hypocrisie occidentale !...

Je ne vois pas qu'une bigamie légale soit contraire à la morale ni à la sécurité sociales. Evidem-

ment, je ne vois pas au-delà. Je considère la trigamie et la quadrigamie comme de l'héroïsme ou de la très haute philanthropie. Je suis devant ces sportifs ou ces bienfaiteurs dans la plus béate admiration.

Dernièrement, il s'est tenue une conférence contradictoire sur le féminisme. Bien des propos tant élogieux que spirituels ont été échangés par des orateurs et écrivains éminents — des deux sexes bien entendu —. J'oserais dire à ces personnalités de haute culture qu'elles ont « déraisonné » savamment et éloquemment, faute de s'être posée cette question qui, paraît-il, était familière au Maréchal Foch : « De quoi s'agit-il ? »

Oui, féministes, anti-féministes, féministes modérés et progressistes, de quoi s'agit-il ? Il s'agit de l'organisation de la société. Doit-elle reposer sur la famille ou sur l'individu ? Dans le premier cas, le féminisme actuel est absurde. Dans le deuxième, l'égalité des sexes va de soi, mais des lois d'organisation doivent intervenir réglementant la procréation et l'éducation.

Je n'en dis pas plus long, car j'ai toujours été étonné par la lâcheté d'esprit de mes contemporains... et cette lâcheté conduit l'humanité à l'abîme.

LE HURON.

**ENFIN!**  
A PARTIR D'AVRIL  
Les Constellations-Touristes  
à tarif réduit  
LA FRANCE  
pour moins de  
L.F. 100 aller-retour  
**AIR FRANCE**



# La curiosité du sénateur McCarthy est dangereuse

(Suite de la page 1)

avertissement : « Mané, Théocel, Phares. » On sait ce qui s'ensuivit. M. McCarthy et ses compagnons n'avaient donc aucune raison de négliger un avis formulé selon la tradition biblique et inspiré, de surcroît, par des considérations scientifiques. La forme du nez, l'écartement des yeux, l'implantation de la chevelure... Signes non équivoques que ceux-là. Il en faut moins, dans la vie courante, pour rixer le destin des citoyens de seconde zone.

En fin de compte, le sénateur McCarthy se fut comporté de la manière la plus banale s'il n'eût complété sa démarche par une suggestion remarquable. « Pour quoi, demanda-t-il, ne soumettraient-ils pas M. Charles Bohlen aux investigations de l'appareil à détecter le mensonge ? »

Cette recommandation ne paraît pas avoir été entendue. Mais voilà l'idée lancée. Reste à savoir ce qu'il résulterait de son application, dès l'instant où la machine de M. McCarthy ne serait plus réservée à l'usage personnel de M. Bohlen, mais où, par la force des choses, elle deviendrait l'élément fondamental des relations publiques et privées.

Qu'on imagine plutôt cette mécanique installée sur la table familiale, à la tribune des assemblées et des meetings, sur le tapis vert des conférences internationales. Qu'on l'imagine recitifiant les discours, les bilans, les déclarations d'impôts, les promesses électorales et les serments d'amour. Et qu'on nous dise, après cela, si M. McCarthy, en exigeant des autres toute la vérité, ne surestime pas, lui-même, sa propre capacité de résistance au mensonge.

# La télévision constitue-t-elle un danger pour le moral des enfants ?

(Suite de la page 1)

vingt-cinq ans de radiodiffusion, jointe au sentiment des extraordinaires possibilités de la télévision, a suscité d'embellie certaines questions, et même certaines craintes : quelle sera l'influence de la télévision sur la condition de l'homme ? se demande-t-on ; ceux qui en disposent mesurent-ils l'étendue de leurs responsabilités ?

Il est remarquable que ce soit surtout de la part des éducateurs que semblent venir ces inquiétudes, voire ces cris d'alarme. « Je ne veux pas que mes élèves regardent, dit l'un d'eux, je veux qu'ils agissent. Ils doivent apprendre à résoudre des problèmes, à modeler, à travailler à l'établissement, à faire des expériences de chimie, à lancer le ballon, à jouer du trombone, ou à dénouer un écheveau. Il s'agit d'apprendre à faire des choses. Regarder faire les autres est un façon d'apprendre, mais à condition qu'on n'en reste pas là : après avoir vu le modèle, il s'agit d'exécuter. »

Prononcées lors d'une conférence d'éducateurs, ces paroles susciteront une réaction violente de la part du principal speaker d'une station de télévision.

« Je suis convaincu que c'est faire tort au pays, et surtout aux enfants, que de dénigrer la télévision, en répétant que ce n'est pas un mal mais en cherchant à prouver le contraire. De prétendus intellectuels qui parlent ainsi et qui se méfient de ce qui ne les regarde pas finiront par gâcher l'industrie même de la télévision et par priver le public et l'enfance d'une distraction éducative. »

D'aussi virulentes répliques ne suffiront pas à apaiser les craintes des éducateurs. Voici comment l'ancien chancelier de l'université de Chicago envisage l'avenir : « Je vois venir le temps où, par l'effet de la télévision, le peuple américain ne saura plus ni lire ni écrire, et mènera une vie comparable à celle des végétaux. »

Un autre éducateur estime que la télévision peut révéler « aussi dangereuse pour la culture que la bombe atomique pour la civilisation ». En revanche, un sénateur des Etats-Unis voit dans la télévision « une des grandes tribunes de l'opinion publique et un authentique moyen de favoriser le gouvernement du peuple par le peuple ».

Les parents partagent parfois les craintes de certains éducateurs : « Johnny a une façon de jouer qui me déplaît, dit l'un d'eux ; pendant toute la journée, ce ne sont que mitraillettes, meurtres et gangsters. Ne venez pas me dire que la radio, la télévision, le cinéma n'y sont pour rien. » Pour d'autres parents la télévision est une bénédiction : « Grâce à elle, on n'a pas les enfants dans les jambes, ou c'est la télévision qui empêche Billy de courir les rues, c'est une vraie bonne d'enfants mécanique. » Et ainsi de suite.

Les soucis, sinon les craintes, des parents sont cependant justifiés par un fait dont beaucoup d'entre eux n'ont probablement pas conscience. Si l'on observe le développement des moyens d'information, développement aussi remarquable par sa régularité que par son ampleur, on verra que la télévision en marque le point culminant. Dans ce domaine, chaque invention nouvelle compie parmi ses fervents des gens plus jeunes que les fervents de la précédente. La presse, le plus ancien des quatre géants de l'information, a surtout un public d'adultes. Vient ensuite le cinéma, qui — aux Etats-Unis du moins — est avant tout le passe-temps de l'a-

# LE MONDE ARABE

## De BEYROUTH à BAGHDAD

### Tour d'Horizon

#### Liban

##### L'ère nouvelle

Le Président Chamoun a eu le soin d'illustrer son pouvoir par la dignité et la pondération. Les choses, comme elles allaient, auraient pu justifier bien des mesures violentes. Mais, en sage et en juste, le Président Chamoun a opté pour la voie plus sûre de l'évolution. Appartenant à la psychologie vraiment humaine de la Méditerranée, il s'est écarté de réactions faciles à ceux d'un Orient plus dur, plus intolérant.

M. Chamoun sait qu'il dirige un pays éclairé, dont la masse n'a pas le bandeau de l'ignorance et de l'impersonnalité qui couvre les autres masses de la même région. Il a donc décidé de donner à ce peuple seulement le spectacle de l'exemple du pouvoir intégral et consciencieux. A lui de juger. Il a nettoyé le siège du Pouvoir en s'y comportant de la manière qu'il faut et du coup, les vitamines de la propriété ont circulé dans tout un peuple qui a trouvé le dynamisme qu'il faut pour se reprendre et travailler, dans l'intérêt de chacun et de tous.

#### Pour la suppression des barrières douanières entre les Pays Arabes

Le Gouvernement libanais vient de recevoir du Secrétariat général de la Ligue Arabe, les projets concernant la suppression des barrières douanières entre les Etats Arabes, les facilités à accorder aux échanges commerciaux, la liberté de transport et l'investissement de capitaux arabes.

#### Démenti

Le Ministère de l'Information a publié un communiqué démentant les nouvelles publiées à l'étranger au sujet du Congrès devant être tenu à Beyrouth entre les représentants de Liban, de l'Arabie Séoudite et l'Irak.

#### Acquittement

La Cour de Cassation a acquitté les sœurs Moustafa Ezz El Dine et Nassif Semaha, accusés dans l'affaire de propagande pour le parti National syrien.

#### Syrie

##### Around de la visite de M. Dulles en Orient

M. Zafer El Rifai, Ministre des Affaires Etrangères de Syrie, a déclaré en réponse à une question du correspondant de « Al Msiiri » que la Syrie accueillerait chaleureusement la visite de M. Dulles en Syrie.

« J'espère, a-t-il ajouté, que cette visite de M. Dulles en Syrie et dans les autres Capitales arabes, le convaincra de la légitimité des revendications arabes. Nous attendons, toutefois, une action positive de son pays, pour résoudre tous les problèmes du Moyen-Orient. »

#### Banque Centrale

Le Ministère des Finances a envoyé une note au directeur de la Banque de Syrie, l'informant de la résolution prise par le Gouvernement syrien de fonder une Banque Centrale d'émission, et, par suite de cette mesure, la concession accordée à la Banque de Syrie, sera abrogée et la banque sera indemnisée pour la période restante de sa concession, qui expire en 1964.

#### Irak

##### Importante discussion à la Chambre

La Chambre a discuté le problème de la défense nationale en rapport avec la Convention de la Défense Régionale Arabe.

M. Aly Gawdat El Ayoubi, vice-président du Conseil, a déclaré au nom du Gouvernement, qu'aucun soldat irakien ne prendra part à une offensive de guerre en dehors des frontières du pays, et ce, conformément à la Convention de défense commune arabe. Il ajouta que l'Irak ne désire entrer dans aucune combinaison de défense méditerranéenne ou moyen-orientale, ni ne désire recevoir des troupes étrangères sur son territoire, en cas de guerre.

# La conquête du Laos

(Suite de la page 1)

#### Un pays de toutes les frontières

Il n'est désormais plus de doute : c'est la désagrégation et la conquête du Laos entier que les Vietminh ont en train d'entreprendre. Il s'agit d'un programme ambitieux, arrêté en commun avec les communistes chinois, pour la domination du Sud-Est asiatique. Car le Laos est le pays de toutes les frontières — non seulement avec les deux autres Etats associés du Vietnam et du Cambodge, mais aussi avec la Chine, la Birmanie, le Siam. Que les Vietminh arrivent à Luang-Prabang, et la jonction serait aussitôt faite avec les troupes du « Drapeau-Blanc », c'est-à-dire les communistes de Birmanie. Juste en bordure de la Chine de Mao Tse Tung il y avait depuis Langson, au Tonkin, jusqu'à Laschio, en Birmanie, une zone communiste de

#### La visite du Roi au Koweït

Le roi Fayçal et le Régent Abdul Illah, ont quitté Bagdad par la voie des airs, le 11 crt., pour le Koweït, où ils ont été les hôtes de l'Emir Cheikh Abdallah Salem El Sabah, pour trois jours.

#### Jordanie

##### Amnistie générale

A l'occasion du couronnement du Roi Hussein, un décret d'amnistie générale sera rendu au début du mois de Mai prochain.

Tous les délits politiques par des militaires ou civils, commis entre le 6 septembre 1951 et le 3 mai 1953, seront amnistiés conformément à ce décret.

#### Une visite aux réfugiés

Le Roi Hussein a rendu une courte visite aux réfugiés palestiniens du camp de « Acabet Gahr » près de Jéricho, qui abrite 31 mille réfugiés. Après avoir visité les hôpitaux et les écoles, il a fait don de 100 dinars pour les œuvres de secours urgents.

#### Arabie Séoudite

##### Mise au point

L'Emir Mashaal, Ministre de la Défense Nationale, a déclaré au correspondant de l'« Akhbar » : « Il n'y a ni Égyptien, ni Séoudite, nous sommes en réalité une seule armée. »

Parlant ensuite des problèmes arabes, il dit : « Nous avons un ennemi commun. Pour le vaincre, nous devons rester unis. Si par le passé il y a eu négligence, nous réalisons tous à présent, le danger qui nous environne, soit de nos ennemis, soit de nos prétendus amis ? »

« Les leçons du passé doivent rester présentes dans nos mémoires et si nous n'en tenons pas compte, nous ne devons que nous blâmer nous-mêmes. »

#### Iran

##### La situation demeure tendue

La situation tendue entre Mossadegh et le Chah aura des répercussions fâcheuses, non seulement en Iran, mais en Orient, disent les observateurs. Les communistes profitent du désaccord entre le Dr. Mossadegh et le Chah pour tenter de s'emparer du pouvoir.

# La conquête du Laos

(Suite de la page 1)

#### Un pays de toutes les frontières

Il n'est désormais plus de doute : c'est la désagrégation et la conquête du Laos entier que les Vietminh ont en train d'entreprendre. Il s'agit d'un programme ambitieux, arrêté en commun avec les communistes chinois, pour la domination du Sud-Est asiatique. Car le Laos est le pays de toutes les frontières — non seulement avec les deux autres Etats associés du Vietnam et du Cambodge, mais aussi avec la Chine, la Birmanie, le Siam. Que les Vietminh arrivent à Luang-Prabang, et la jonction serait aussitôt faite avec les troupes du « Drapeau-Blanc », c'est-à-dire les communistes de Birmanie. Juste en bordure de la Chine de Mao Tse Tung il y avait depuis Langson, au Tonkin, jusqu'à Laschio, en Birmanie, une zone communiste de

# Lettre de Rome

(Suite de la Page 1)

L'argument qui prévalut pour faire prendre cette décision est le suivant : les incidents qui ont marqué les dernières séances du Sénat au sujet de la nouvelle loi électorale ont enlevé tout prestige à cette haute assemblée.

D'autre part, au lieu de recommencer des élections en 1954 (le Sénat avait été élu en 1948 pour 6 ans, la Chambre pour 5), une seule campagne suffit.

Ces arguments apparaissent, à vrai dire, comme assez faibles. L'opposition a beau jeu d'expliquer la décision gouvernementale comme un procédé assez « mesquin » de truquage des institutions républicaines. Constatant la validité du vote intervenu au Sénat au sujet de la réforme électorale, il lui est facile de dire que la dissolution est un moyen d'éviter une nouvelle lecture qui pourrait être défavorable au gouvernement.

Un fait, d'ailleurs, vient au secours de cette thèse : jusqu'ici le Sénat comprenait 80 sièges accordés à des « élus de droit », anciens parlementaires antifascistes ou membres de la Constituante. Dans l'ensemble, c'est l'opposition qui les occupait. En les supprimant d'un trait de plume, le gouvernement a voulu qu'il entend mettre tout en œuvre pour consolider sa majorité. La loi électorale nouvelle qui accorde 65 o/o des sièges à la coalition qui obtient 50 o/o des voix le confirme.

Tout cela est assez inquiétant et prouve que le régime parlementaire a bien du mal à s'accoutumer en Italie.

Dans la classe ouvrière et des milieux traditionnellement démocrates, on considère la dissolution du Sénat comme un événement grave et dont les conséquences sont encore imprévisibles.

Ces élections auront lieu le 7 juin. Qui vivra, verra...

# Lettre de Beyrouth

## LE SENS D'UNE VISITE

(Suite de la page 1)

rient. Au sein de la Ligue Arabe, à laquelle il a gardé sa physionomie ouverte, en l'empêchant de devenir Ligue Musulmane et de limiter ainsi ses horizons, il a joué par son indépendance et son désintéressement, un rôle de modérateur et de conciliateur aux heures de divisions et des ambitions déchaînées.

Mais c'est avec l'Égypte que l'attachement des liens s'éprouve. Beaucoup de ses fils, sont depuis longtemps, établis dans l'hospitale Vallée du Nil dans laquelle ils représentent un élément intelligent et actif qui a magnifiquement participé à l'essor moderne du pays. Et, en retour, c'est chaque année la longue file des villégiatures qui vont demander aux montagnes du Liban le repos vivifiant de quelbues jours d'été, maintenant ainsi, entre les deux pays, des échanges culturels et humains d'une haute qualité.

Le Président Chamoun représente tout cela. Il a déjà entrepris une tournée dans différentes Capitales arabes : Riad et Bagdad l'ont reçu, tour à tour, avec enthousiasme, avant sa visite au Caïre.

D'un grand charme personnel et d'une haute culture, il est convaincu de « Message libanais » qu'il incarne dans sa personne et veut le communiquer partout où il va.

Invité cette fois par le Gouvernement égyptien, nous voyons dans cette visite les plus heureux des augures de cet échange fécond et de cette collaboration, cordiale sur tous les plans ; qui doit s'établir entre les pays frères.

EL CHAMI.

# Le Communisme s'étend par expansion territoriale, prévient un journal indien

Le Communisme ne peut atteindre son objectif de domination mondiale que par son expansion physique, écrit récemment le quotidien « Pioneer » de Lucknow, Inde, dans un article de fond.

« Le Communisme mondial, avec ses grands-prêtres du Kremlin, est une force pleine de prosélytisme, écrit le journal. Il ne peut rester confiné à un pays ou à un groupe de pays. Il doit s'étendre s'il veut atteindre le but qu'il proclame : la domination du monde. »

« En cas de guerre, la neutralité est possible si un pays est suffisamment fort pour faire échec à l'agression. Mais il ne peut y avoir de neutralité dans le domaine des sentiments. Les puissances occidentales ne cherchent pas à imposer leur idéologie aux autres. Ce serait déformer l'histoire que de prétendre que la dernière guerre fut montée par « l'impérialisme occidental ». Ce n'est que lorsque le monde libre fut amené à conclure que le Nazisme et la paix mondiale étaient incompatibles qu'il se réarma hâtivement, signa des alliances et détruisit Hitler. »

« De même, l'histoire nous apprend qu'à la fin de la guerre, les sol-disant pays « impérialistes » furent les premiers à réduire la puissance de leurs armées sur le pied de guerre et à diminuer les budgets du réarmement. C'est la crainte de la Russie et de son Communisme qui les força à s'unir à nouveau et à augmenter le budget du réarmement. »

« La Russie est-elle expansionniste ? Laissons les faits parler d'eux-mêmes. Peu de nations ont,

# L'amour de l'indépendance constante du peuple norvégien

Le 9 avril 1940, la Norvège fut victime de l'agression hitlérienne. Pratiquant la méthode de la « terre brûlée », les Allemands détruisirent une bonne partie du pays, surtout au Finmark. Après la guerre, les Norvégiens reconstruisirent toutes les régions dévastées. Aujourd'hui, les contrées transpolaires sont un vivant exemple de l'ascension lente, mais sûre, de notre civilisation vers le septentrion inhospitalier.

Ce n'est pas un miracle si la capitale de la Norvège possède l'hôtel de ville le plus moderne du monde.

Durant les longs hivers, les Norvégiens restent chez eux. Les marins sont heureux d'être à terre. Les pêcheurs réparent leurs filets et les fermiers leurs outils. L'hiver est la période qui permet aux Norvégiens de réfléchir sur tous les problèmes. Chaque foyer possède son poste de radio qui le maintient en contact avec le reste du pays et avec les bateaux norvégiens disséminés dans tous les ports du monde. La « Norske Rikskringkasting » a trois stations sur ondes longues, dix sur ondes moyennes et quatre sur ondes courtes. Le bulletin météorologique est diffusé quatre fois par jour.

La Norvège a 250 quotidiens. Le développement de la presse et de la radio prouve combien l'homme du Nord aime à s'instruire et à être informé. Le poète Biergaard a dit : « Le Norvégien parle et pense librement. »

Oui, il a le loisir de réfléchir et de comprendre ce qu'a dit Jean Jaurès il y a 50 ans : « De plus en plus la houille est du grenier, la science près du moissonneur. » L'ardente pensée du progrès est entrée dans le cerveau des Vikings. C'est un peuple peu bavard qui réfléchit bien avant de parler. Il adore la littérature et la

philosophie mais s'occupe aussi de politique.

Dans le passé, la vie politique de la Norvège était caractérisée par la lutte des éléments conservateurs (parti de droite) et libéral (parti de gauche). En 1887, le parti travailliste fut créé. Depuis, il n'a cessé de progresser. En 1922, le parti agrarien prit naissance, ce qui n'empêcha pas les socialistes d'obtenir la majorité absolue en 1949. En votant ainsi, le peuple a voulu manifester sa volonté d'indépendance nationale et de paix.

Il serait vain de parler de la Norvège et du miracle qu'elle a accompli, sans rendre hommage aux humbles gens qui, par leur travail, lui ont permis de prendre place parmi les peuples les plus civilisés. Personne, mieux que Vigeland avec son obélisque situé dans le parc central d'Oslo, sur lequel cent figures humaines tordues par l'effort sont entassées, n'a illustré la lutte constante et l'élan vital de ce peuple.

Ces hommes laborieux ont su se donner la législation sociale la plus moderne du monde. L'assurance sociale y est instaurée depuis 1911. Quatre-vingts pour cent de la population en bénéficie. L'assurance-veilles date de 1936. Un minimum vital est assuré à toute personne ayant dépassé 70 ans. L'assurance contre le chômage existait déjà avant la guerre, mais les allocations familiales n'ont été créées qu'après. Les syndicats ouvriers comptent 500.000 adhérents, soit 1/6 de la population.

#### Etat tampon. bastion de la paix !

La Norvège a planté son drapeau sur le Cap Nord, île aux Ours, île de Jean-Mayer, dans l'Océan Arctique, aux îles Bouvet et Pierre-Premier.

Les Norvégiens savent que leur « Hinterland » naturel est la Scandinavie et, à travers elle, l'Europe. La position géographique, le développement économique et la culture européenne de la Norvège lui dictent sa politique.

Si on compare les forces en présence dans le monde, la Norvège revêt une importance stratégique plutôt qu'économique, de par sa situation géographique. Elle contrôle toute la partie ouest de la Scandinavie. Dans sa longueur, elle mesure 1.750 kilomètres à vol d'oiseau. Dans sa plus grande largeur, 430 kilomètres, et dans sa plus petite, 60 kilomètres. Ses côtes ont environ 3.500 kilomètres sans tenir compte des dentelures des fjords. Mais si on devait tout compter, on arriverait à 20.000 kilomètres. Si on ajoutait le pourtour de ses 150.000 îles, on dépasserait la circonférence de la terre.

Par la configuration de ses côtes et de son territoire, la Norvège présente un bastion naturel qui s'étend sur presque 2.000 kilomètres du Flanc des blocs antagonistes. Mais elle contrôle aussi l'île aux Ours et le Spitzberg, ce qui signifie qu'elle surveille une ligne qui va du parallèle 57 au parallèle 80. Donc, à elle seule, elle domine une région terrestre et maritime représentant une distance allant de la pointe nord de l'Ecosse jusqu'aux côtes nord de l'Afrique et même davantage.

Il n'est pas possible d'imaginer le développement d'événements mondiaux, diplomatiques ou militaires sans qu'elle y soit mêlée, surtout à présent, où une nouvelle stratégie — celle de l'Arctique et des armes atomiques, est envisagée.

C'est pourquoi, bien que la Norvège fasse partie du Pacte atlantique, le peuple s'oppose à ce que son gouvernement mette le territoire national à la disposition de troupes étrangères. La Norvège ne veut pas servir de tête de pont ni se transformer en catapulte.

Ce « petit gardien de la paix » de l'énorme carrefour à tous les vents nous a montré comment l'homme peut, par son travail et son ingéniosité, relever le défi lancé par la nature inhospitalière du Grand Nord.

C'est de son territoire hyperboréen que les compétitions chevaleresques pour l'assaut du Pôle prirent leur départ : Payer, André, Wellman, Nansen, Amundsen, Byrd, Noble et tant d'autres.

Un comité de cinq membres du Storting décerne chaque année le Prix Nobel de la Paix. La volonté des Norvégiens de préserver la paix n'a pas empêché l'agression hitlérienne. Le calvaire de ce peuple pacifique et héroïque commença il y a treize ans. On a vu ses fils se battre sur les mers, les fjells, les glaces boréales et souffrir dans les camps de la mort. Ce peuple a ainsi prouvé la véracité des écrits du poète Wergeland : « Si vous osez toucher à ma liberté, vous aurez contre vous tout un peuple, toute une âme. »

Ce n'est pas par hasard qu'un de ses fils a été élu premier secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies.

Dans le combat pour sa liberté, le peuple norvégien a uni son nom à celui de la France. Aujourd'hui, il chante plus fort que jamais l'ode célèbre de Bjernson devenu l'hymne national :

Oui, nous aimons ce pays, sillonné et morcé par le vent, tel qu'il s'étend sur l'eau, avec ses milliers de foyers. Et, comme nos ancêtres par la lutte l'ont tiré de sa misère et l'ont conduit à la victoire, nous aussi, quand il le faudra, nous nous battons pour maintenir cette paix. Édouard CALIC.

**E. M. T. O. C.**  
**Egyptian Machinery & Tools Company**  
**MAURICE SCHPERBERG & Co.**  
 Importation - Représentation - Industrie

Tous genres d'articles pour la protection contre l'incendie  
 Extincteurs et pompes à incendie, ainsi que tous leurs Accessoires  
 Machines Agricoles et Industrielles  
 Machines-Outils  
 Tous genres d'outillage à main  
 Courroies en caoutchouc, cuir et poil de chameau  
 Moteurs électriques et accessoires  
 Instruments de précision

BUREAU : 4, Midan Nougib Rihani (Ex Kaniater El Dakka)  
 Tél. : 47385 - B.P. 787, Le Caïre - C.C.R. 62963  
 SALLES D'EXPOSITION ET VENTE : 64, Rue Ibrahim Pacha, Tél. : 55529  
 SUCCURSALE D'ALEXANDRIE : 4, Rue Tahiri, Tél. : 35153, A.C.R. 34479

**CREDIT D'ORIENT**  
 SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE  
 13, Rue Kasr-el-Nil — Téléph. 20728 et 20729  
 AFFILIE AU GROUPE DE LA

**Banque Nationale pour le Commerce et l'Industrie**

TOUTES OPERATIONS DE BANQUE ET DE BOURSE  
 LETTRES DE CREDIT — LIVRET D'EPARGNE  
 ACHAT ET VENTE D'EXPORT ACCOUNT ET D'IMPORT ENTITLEMENT ACCOUNT  
 AGENCES ET CORRESPONDANTS  
 DANS LE MONDE ENTIER (R.C.C. 3827)

**HOTEL LEROY**  
 5, Rue Talaat Harb Pacha  
 Alexandrie  
 R.C.A. No 27132  
 LE PLUS RECENT ET LE PLUS BEL HOTEL  
 FRANÇAIS D'ALEXANDRIE  
 Adr. Télégr. : Hôtel LEROY  
 Appartements et chambres avec salles de bains privées  
 Téléphones avec l'extérieur dans toutes les chambres  
 CUISINE FRANÇAISE REPUTÉE  
 Salons, Bar Américain etc.  
 Meubles dernier cri  
 PRIX MODERE  
 Tél. 23090 (6 lignes)



# La Kermesse des éclaireuses



Parmi les invités de g. à d. : M. Miha Mahdi Rafie Mishky, M. D.B. Cazès, notre administrateur, Mme Cazès, Mme Demanget, M. R. Demanget, Vice-Consul Honoraire de France, Mme A. Savaria, Commissaire des Eclaireuses Françaises d'Héliopolis, Mme Salès, Directrice du Lycée des jeunes filles, M. A. Herbelin, Proviseur du Lycée Français du Caire, M. Léon Raymond, chef scout, etc.

C'est devant une nombreuse assistance, composée des parents, amis et sympathisants, qu'a eu lieu samedi, dans la Cour du Lycée Français, la Kermesse annuelle et Feu de Camp, organisée par le groupe des Eclaireuses de la Compagnie Marie Curie.

Cette brillante équipe dirigée par sa Cheftaine, Doris Cazès, avait tenu à nous présenter un spectacle de la plus grande variété, et du plus haut intérêt. Aussi, fut-il ac-

tation de poèmes, tous remportant le succès mérité. Notons, d'ailleurs, que les spectateurs furent littéralement surpris de voir les capacités artistiques de ces jeunes éclaireuses, qui, en dehors de leur vie scolaire, avaient su monter un spectacle si varié, ce qui prouve de leur part, à la fois, l'esprit d'initiative et le sens des responsabilités.

Par un touchant geste de solidarité humaine, les Eclaireuses avaient invité un groupe de pupilles de l'Orphelinat Maçonique, accompagné de leur professeur, à cette manifestation.

La Kermesse obtint un prodigieux succès et nombreux furent ceux qui par leur présence tinrent à apporter leur encouragement à une œuvre si bienfaisante pour la jeunesse.

Une idée brillante et pittoresque fut la publication d'un « journal » où nous trouvons de belles pages qui n'ont rien à envier aux articles de journaux faits par les « grandes personnes ». A travers ces pages nous retrouvons tout ce qui forme l'esprit « scout » et nous comprenons, mieux toute cette jeunesse ardente et dévouée. Ne pas oublier qu'on y rencontre des contes, les rires et l'avenure.



Une scène du sketch « La Paix chez soi », jouée par les Eclaireuses de la Cie. Marie Curie, suivie avec intérêt par Mlle Doris Cazès, Cheftaine de la Compagnie.

cueilli avec de vifs applaudissements, de la part des spectateurs.

Après le rituel de la cérémonie du feu, autour duquel louveteaux, abeilles, éclaireuses et autres, s'étaient assis, le programme débuta par une danse Zoulou. Suivirent sketches, danses, chansons et réci-

IMPRIMERIE FRANÇAISE  
Propriétaire : L. COSTAGLIOLA  
Tél. 43912. Le Caire  
59, Avenue de la Reine



## Du 23 au 29 Avril inclus

- BELIER**  
21 Mars au 20 Avril  
Semaine mouvementée et pleine de changements. Une surprise jeudi. Mésentente entre amoureux. Mariage probable. Grand amour. Empêchement pour un voyage. Gains. Soignez vos dents. Une déception qui vous servira de leçon.
- TAUREAU**  
21 Avril au 20 Mai  
Difficultés d'argent. Nouveau poste. Changement de domicile. Coup de foudre. Gain de procès. Découverte d'un vol. Divorce ou mésentente conjugale. Voyage soudain. Amours ardentes. Attention au courant d'air.
- GEMEAUX**  
21 Mai au 21 Juin  
Mettez en ordre votre travail en suspens. Evitez les spéculations ou les jeux de hasard. Rencontre de l'âme sœur. Vos préoccupations vont s'aplanir. Réception d'un cadeau. Invitations intéressantes. Nouvelles connaissances.
- CANCER**  
22 Juin au 23 Juillet  
Nouvelle vie. Voyage certain. Votre bonne action sera récompensée. Ayez confiance et tout vous réussira. Vous rencontrerez l'être qui fera votre bonheur. Gain de loterie et de concours. Mariages heureux. Surprise.
- LION**  
24 Juillet au 23 Août  
Evitez d'être nerveux. Les médecins ou chimistes découvriront une formule qui révolutionnera le monde. Un procès très compliqué qui ne finira pas de si tôt. Attention au cœur, évitez les émotions fortes. Voyage.
- VERGE**  
24 Août au 23 Septembre  
Changement sur tous les rapports. Voyages certains. Les explorateurs feront une belle découverte. Voyages d'affaires importants. Menace de vol. Rentrée
- BALANCE**  
24 Septembre au 23 Octobre  
Un nouvel amour qui vous remplira de joie. Les affaires vont s'améliorer, ayez confiance, vous aurez une belle réussite. Changement de domicile après mille peines. Gains dans une loterie.
- SCORPION**  
24 Octobre au 21 Novembre  
Surveillez votre santé jusqu'en mai. Amours heureuses. Mariages riches. Réussite dans une affaire et nouveaux gains. Voyage surprise. Acceptez celui qui demandera votre main. Portez le vert. Une richesse inattendue.
- SAGITTAIRE**  
22 Novembre au 21 Décembre  
Mettez vos affaires en ordre. Surprise désagréable mardi. Pas de spéculations ni de grandes entreprises commerciales. Perte d'argent. La proposition d'affaires vendredi avec J.F. sera un succès. Voyage. Un grand amour.
- CAPRICORNE**  
22 Décembre au 20 Janvier  
Nouvelle agréable. Gain de procès. Vous reverrez un être cher. Discussions conjugales, mais pas de grande importance. Plusieurs dames deviendront mères. Excellentes affaires pour certains. Fiançailles inattendues.
- VERSEAU**  
21 Janvier au 19 Février  
Grande surprise. Amour, passion. Nouvelle vie. Evitez de vous énerver. Trois désirs réalisés. Surveillez la santé. Une contrariété qui vous servira de leçon. Un parent vous donnera de l'argent. Bonne nouvelle.
- POISSONS**  
20 Février au 20 Mars  
Surprise agréable. Voyage soudain. Demandé en mariage. Attention aux brûlures et aux coupures. Ne vous aventurez pas trop loin samedi. Parents, soyez justes envers vos enfants. Perte d'un objet de valeur. Mariage heureux. Amours ardentes.



Voici les quatre gracieux mannequins de Pierre Clouvas : présentant : de haut en bas : « Cadence » porté par Marcella ; « Patrie » porté par Maylen, « Pandora » porté par Sophie et « Fiançailles » porté par Rita.

# Un défilé qui fait "Boum" à chaque saison

Nos élégantes se pressaient autour des tables des salons du Sémiramis pour assister à leur manifestation préférée, qui, n'est autre que le défilé que le couturier Pierre Clouvas présente à chaque saison.

A tour de rôle, les quatre gracieux mannequins : Rita, Sophie, Maylen et Marcella, nous présentèrent une collection de printemps et d'été, d'une ligne fraîche, exquise et bien étudiée.

Les couleurs noire et blanche prédominent. « Robinson » attira particulièrement l'attention, à cause de sa simplicité de lignes, en couleur havane, garni de boutons de paille. « Rose-Noir », robe en soie naturelle, blanc et noir, son point d'originalité est une basque qui descend d'un seul côté. « Cri-Cri », entièrement plissée en twill, fut très applaudie. « Libération », en trois couleurs, très up-to-date. « Vacances », donne l'eau à la bouche, en toile bleue et blanche. « Pivoine », nous rappelle le coucher du soleil en été, à cause de sa couleur rouge vif. « Fiançailles » en gaze aléoutienne rose, qui ne laissera aucun fiancé changer d'idée sur sa future. « Poids-Plume », d'un effet féérique, en organza, couleur caramel, à grosses pastilles. Et d'autres et d'autres encore, créations d'un seul homme, Pierre Clouvas !

Cet artiste couturier, nous donna encore une fois la preuve de son grand talent dans cette manifestation d'élégance.

A la prochaine, Monsieur Clouvas.

M. CANALAS.



« Rose-Noir » en soie naturelles, blanc et noir ; la basque de cette robe tombe d'un seul côté.

## Les frontières de l'Océan

Une curieuse proclamation du président Truman nous avait appris que les Etats-Unis entendaient se réserver désormais, comme « territoire » submergé dépendant de la métropole, le plateau continental qui borde leurs côtes. On

sait qu'il s'agit du « socle » sous-marin dont la profondeur n'excède généralement pas 200 mètres et qui précède les grands abîmes océaniques. Au reste, la proclamation américaine ne fait que confirmer de jure un état de fait, attendu que les Etats-Unis possèdent dès aujourd'hui plus de 200 concessions pétrolières sous-marines, réparties dans le golfe du Mexique et au large de la Californie. La France vient d'accorder des permis de prospection dans le golfe du Lion et la Syrte de Gabès.

### Un baisier envoyé à papa Naguib !

A Mansourah, qu'il visita la semaine dernière, le Bimbachi Gamal Abdel Nasser était acclamé par la jeunesse estudiantine aux cris de « Vive Papa Gamal ! » Dans une école enfantine, une fillette se présenta et lui demanda un baisier. Le Bimbachi s'inclina afin que la fillette puisse l'embrasser. Mais celle-ci l'embrassa deux fois en disant : « Le premier baisier est pour vous et le second, je vous prie de le transmettre à Papa Naguib ! »

### Proche-Orient

Vient de paraître le numéro d'Avril de cette belle publication documentaire. Les numéros précédents avaient été, comme il se doit, consacrés, en grande partie à la Renaissance de l'Egypte.

Sans négliger de continuer la publication des documents sur les activités locales, ce numéro capte, pour ainsi dire, par ses antennes, tout ce qui intéresse le monde arabe.

Aussi, y trouvons-nous une documentation précieuse et qui, seule, peut nous expliquer le conflit anglo-séoudien à propos de la région de Borémi, inconnue, jusqu'ici, même des géographes professionnels.

### Le coin des bagatelles

## Le surmenage

Il y a des gens qui détestent travailler et qui adorent le « douce farniente » se sont des ratés ou presque. Par contre, d'autres adorent se surmener sous le prétexte d'avoir un travail fou qui ne pardonne pas. Ceux-ci sont des actifs, mais combien peu intelligents. Ils perdent de vue qu'il y a une limite à la force de l'homme comme il y a une limite à toute chose ; que des nerfs fatigués fournissent beaucoup moins que les nerfs à qui on a accordé une certaine détente.

Quand on est reposé on donne beaucoup plus de rendement. Toutes les facultés mentales sont encore nettes, les idées précises et les travaux, quels qu'ils soient, se font plus facilement et réussissent bien mieux.

Toute personne active doit chaque soir faire un plan de son travail du lendemain. Inscrive les occupations primordiales et ne jamais perdre de vue qu'un repos pour le corps et l'esprit est indispensable si elle ne veut pas se voir un jour obligée de tout abandonner.

Il ne faut pas entendre par repos seulement le dormir ; le repos comporte aussi ; les promenades, les saines distractions et les amusements. Surtout quand ces distractions sont variées, elles reposent beaucoup plus que si elles sont uniformes et toujours les mêmes.

Et quand on essaye d'aimer son travail, qu'on l'idéalise, ici alors ce ne sera plus la corvée qui rend la charge lourde et fatigante ; ce sera une espèce de distraction pour les travailleurs qui savent comme les sept nains siffler en travaillant... siffler en travaillant...

Marica GASPARIOLI.

## INSTITUT D'EGYPTE

Séance du lundi 13 Avril 1953

Notre éminent confrère M. G. Dardaoud, directeur de l'Agence France-Presse au Caire a fait une conférence très intéressante et pittoresque dont nous publions ici un résumé :

La girafe de Mohamed Ali dans l'art populaire français

La girafe offerte par le Vice-Roi d'Egypte Mohamed Aly au Roi de France Charles X, arriva à Marseille le 23 octobre 1826. Elle séjourna dans cette ville jusqu'au 20 mai 1827. Pendant ces sept mois, elle fut l'objet d'une très grande curiosité et des milliers de personnes eurent l'occasion de la voir. Les journaux colportèrent dans toute la France l'annonce de l'arrivée de cet animal, le premier de son espèce à venir en France. Pendant les mois de mai et juin 1827, la girafe du Pacha d'Egypte fut conduite à pied de Marseille à Paris. Tout le long de son trajet, des manifestations populaires s'organisaient. A Lyon, il fallut employer la cavalerie pour dégager la Place Bellecour envahie par la foule des admirateurs de la girafe. Son arrivée à Paris fut l'occasion de nouvelles manifestations auxquelles participèrent le Roi et la Cour.

La trace de cette vogue de la girafe se retrouve dans toutes les productions de l'Art Populaire Français de l'année 1827 et se prolonge pendant l'année 1828. On retrouve la girafe dans les lithographies, les tissus, les céramiques, les meubles, les objets de toilette, les outils, les ustensiles ménagers de cette époque. Une exposition de ces objets « à la girafe » vient de remporter un grand succès au Musée des Traditions et des Arts Populaires installée au Palais de Chaillot de Paris.

### Nom commun ou nom propre ?

Des étudiants ont eu la désagréable surprise de recevoir un appel du service du Recrutement Militaire. Etonnées, elles ont fini par constater que la faute est à leur prénom, commun aux deux sexes : Gamal, Ifet et Ismet, etc., prénoms qui sont donnés indistinctement aux hommes et aux femmes. Tel est le secret de la confusion.

## COMMERCIAL BANK OF EGYPT

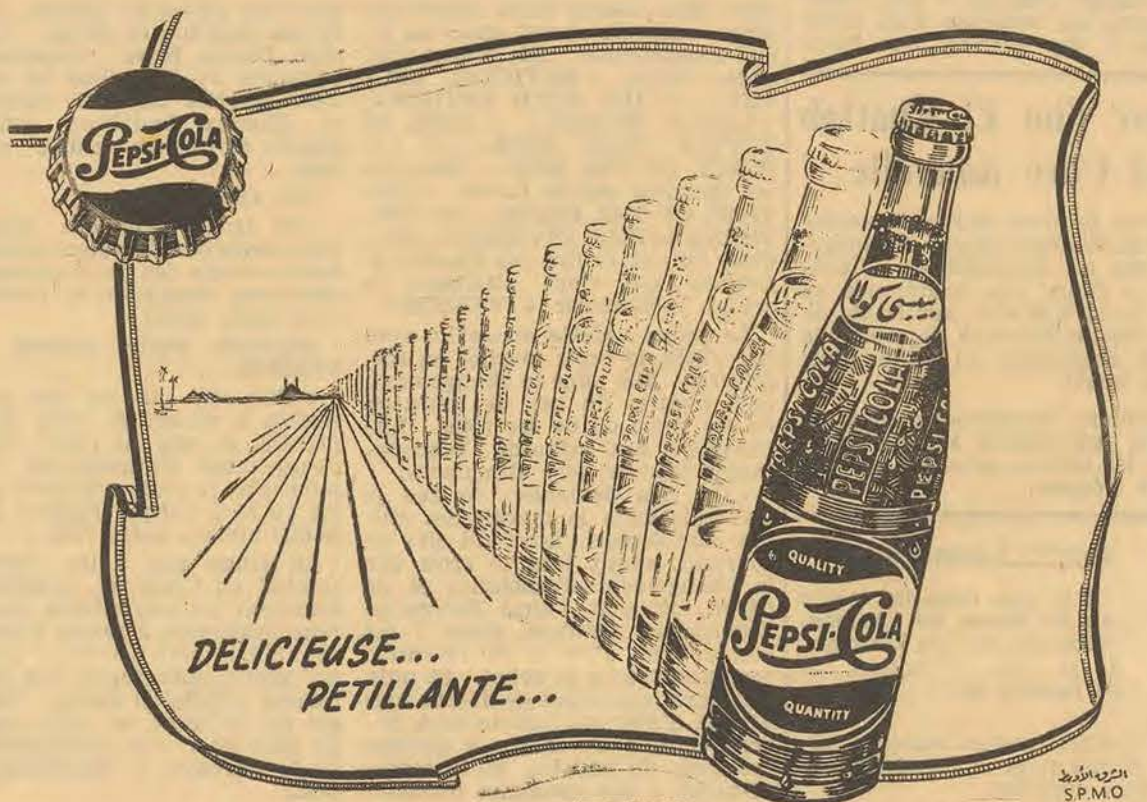
SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE  
FONDEE EN 1920  
TOUTES OPERATIONS DE BANQUE  
SERVICE SPECIAL D'ETUDES  
ET D'INFORMATIONS FINANCIERES  
CAPITAL L.E. 1.200.000  
RESERVES L.E. 161.151.439  
Siège Social : ALEXANDRIE  
3-5 Rue Adib - B.P. 613  
Tél. 21847/24599  
R.C. 3134  
Siège du Caire :  
3, Rue Chawarby Pacha - B.P. 1533  
Tél. 58558/78381/40309  
R.C. 51381

## Banque Belge & Internationale en Egypte

LECAIRE HELIOPOLIS ALEXANDRIE  
SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE  
Autorisée par Décret Royal du 30 Janvier 1929  
La Banque émet des Bons de Caisse au porteur à des conditions favorables. Elle offre en location des coffres privés installés dans des salles pourvues du conditionnement d'air  
TRAITE TOUTES OPERATIONS DE BANQUE  
R.C. Caire No. 39 R.C. Alexandrie No. 682

## BANQUE MISR

La Banque Misr, emblème de l'évolution de l'Orient Arabe, œuvre irrefutable de la Renaissance égyptienne, origine des sociétés les plus importantes du pays, s'occupe de toutes les opérations financières, en Egypte et à l'Etranger.  
Poursuivant son effort créateur, imitant en cela les Banques les mieux équipées du monde, la BANQUE MISR a créé un service de « Garde de Coffre-forts de nuit ». Ces coffres sont à la disposition des clients de la Banque, à toutes les heures de la nuit, après les horaires ordinaires de travail des employés de cet établissement.  
Toutes les personnes qui, craignant des imprévus, voudraient mettre en sécurité, bijoux, banqunotes, ou autres objets de valeur, pourraient avoir recours aux coffres de la Banque.  
Pour tous renseignements, s'adresser au Service des Coffres, auprès de la BANQUE MISR.



DELICIEUSE...  
PETILLANTE...

SP.M.O.



# La VOIX de l'ORIENT

ADMINISTRATION, REDACTION ET PUBLICITE :

5, Kasr-el-Nil — Tél. 24896

LE CAIRE

Administrateur : D. CAZES

Services alexandrins : M. E. J. Konen

36, Rue Nébi Daniel, Alexandrie

Nos services parisiens sont assurés par M. Jean Pinthon

45, Rue Armand Carrel, Paris XIXe

Nos services d'Europe du Nord sont assurés par

M. Charles Denis (c/o Jansson) II Frejgatan

(Stockholm — Suède)

Nos services en Amérique du Sud sont assurés par

M. Xavier Baudoin de Lusigny

Nos services libanais sont assurés par M. N.L. Knezevic

Rue Justinien, Imm. Germain, Beyrouth, (Liban).

Nos services de correspondance en Haute Egypte sont assurés

par : M. Joseph Riad Yassa — Tahia — Haute-Egypte.

# AU GALA DE LA VOIX DE L'ORIENT

## Un succès prodigieux

C'est dans le cadre enchanteur de l'Auberge des Pyramides qu'a eu lieu cette année le gala annuel de « La Voix de l'Orient ».

Une nombreuse assistance choisie a voulu, comme chaque année, nous témoigner sa sympathie et sa solidarité.

Rien n'avait été épargné pour faire de cette soirée un succès. Les nombreuses lettres et coups de téléphone reçus pour nous féliciter de l'entière réussite de cette soirée le témoignent.

A partir de 21 heures, une foule nombreuse, élégante, commença à affluer. Les dames à leur entrée reçurent un petit flacon souvenir d'eau de cologne MIRANDE, offert par la Maison Vitta & Co.

C'est au cours de cette soirée que devait avoir lieu le tirage de notre grand concours DOP-CREME, qui avait tenu en haleine nos lecteurs, pendant quatre semaines.

La plupart des participants se trouvaient dans la salle, impatientes de connaître les résultats. Le speaker annonça : « Voici deux boîtes, les solutions exactes et l'autre, celles inexactes (car une prime a été établie pour récompenser ceux qui ont essayé de résoudre les problèmes, sans donner la vraie réponse). Il s'agit de DOP, le merveilleux shampooing qui, je suis sûr, est devenu, à la suite de ce concours, le favori des Dames. Car, le but de ce concours était de vous familiariser un peu plus avec DOP-CREME, et de savoir exactement pourquoi il est bon de l'employer, de préférence à d'autres shampooings, en raison de sa composition nutritive pour la chevelure, si nécessaire à sa beauté.

L'incrédulité se manifesta parmi les spectateurs lorsqu'ils entendirent les mêmes personnes gagner plusieurs primes de suite. La simple raison de cet état de choses est qu'effectivement ces personnes nous avaient envoyé plusieurs solutions exactes pour les quatre semaines du concours. Donc, elles avaient eu de chance qu'elles avaient de bons de participation.



Sur la photo de gauche on voit Mme M. Laverne et M. J.B. Georges-Picot, Consul Général de France, gagnants du premier prix du concours de faïse et d'élégance. Sur celle de droite, une photo très expressive de Mlle Pina Pagani tenant une des primes gagnées au concours DOP-CREME, consistant en une bouteille d'eau de cologne lavande « Arlette ».

(Photos SADKA).

Pendant que l'orchestre entraînant de Tony Dadario faisait évoluer les couples avec élégance, les organisateurs de cette soirée ne restaient pas inactifs. Ils s'occupaient de préparer les prochains tirages de la tombola, du concours de valse et celui du cinéma Cairo Palace.

Nous ne saurions exagérer en vous disant que les différentes primes-surprises qui furent offertes au cours de cette soirée dépassaient la valeur de L.E. 250.

Des primes appréciées revinrent aux quatre premiers couples de danseurs qui participèrent au concours de valse et d'élégance, dont le premier prix fut remporté par

M. J.B. Georges-Picot, Consul Général de France au Caire et sa charmante partenaire Mme M. Laverne. Ensuite ce fut le tirage au sort du concours de la devinette du cinéma Cairo Palace, dont on trouvera plus bas les résultats.

Vers minuit, on applaudit un ri-

che programme d'attractions composé des gracieuses et jolies danseuses de l'Auberge. Le célèbre caricaturiste Pen nous émerveilla par ses dessins exécutés à l'envers.

L'impatience se lisait sur de nombreux visages présents. Pourquoi ? On attendait d'une minute

à l'autre le tirage de notre grande tombola dotée de plusieurs riches primes et dont le premier lot consistait en un superbe radio-gramophone pick-up à 3 vitesses marque « PHILCO », offert par THE NILE ENGINEERING CORP. et d'une valeur de L.E. 130.

Nous ne saurions terminer le compte-rendu de cette inoubliable soirée sans mentionner quelques-unes des personnalités présentes : M. J.B. Georges-Picot, Consul Général de France et Madame, M. Georgiadis, Consul Général de Grèce, M. et Mme Mirza Mahdi Rafié Mishki, S.A. le Maharajah de Palampour et invités, M. et Mme Edgard Gallad, Dr. Sadek Fahmy et invités, M. Alfred Cohen, M. et Mme J. Mallet, M. et Mme R. Demanget, M. et Mme Laverne, M. et Mme Simon Mani, M. A. Béziat, M. et Mme Mlle Cazes, M. et Mme Nicolaidis, délégué de la « PHILCO », M. S. Machbitz et invités, M. et Mme Joe Abramowitz, M. et Mme Albert Ammar, M. A. Tiano, administrateur-délégué de la Shell Butagaz, M. Raymond Nachaty, délégué de la 20th Century Fox, M. R. Moho, de la Maison Cieuril, M. Abouharoun, directeur général de l'Egyptian Distributing Co., etc... etc...

Enfin, notre reconnaissance et remerciements s'adressent aussi tout spécialement à ceux qui ont offert les primes.

R.K.

## L'après-midi musicale des jeunes chez le Dr. et Mme Stross

Chaque année, à pareille époque, le Dr. et Mme Stross organisent chez eux une soirée musicale à laquelle ils convient toute la jeunesse. Est-ce seulement pour l'amour de l'art que ce couple charmant fait cette fête ? En bavardant avec Mme Stross, j'ai pu, d'une façon peut-être un peu indiscrette, lui arracher des confidences.

J'ai été tellement satisfait de mon résultat que j'ai tenu à le publier, pour nos lecteurs, car je me suis trouvé devant une personne complètement désintéressée et véritablement humaine. « Je tiens, tout d'abord, me dit-elle, à encourager les petits qui font preuve d'une inclination particulière pour la musique. C'est un encouragement pour eux et un but d'application spéciale dans leurs études, en pensant qu'à la date prévue, ils seront invités à montrer le progrès de toute une année.

« Et puis, mon public est international. Depuis son tendre âge, l'enfant prenant contact avec ce-lui-ci, grave dans son cœur l'amour de son prochain, sans distinction de religion ou de race.

« Une réunion semblable met les petits, et je dirai, même les grands, à leur aise; ils font meilleure connaissance de l'affinité musicale, aidant, ils deviennent des amis, s'invitent peut-être, chez eux, à leur tour, et ainsi la chaîne de l'amitié se continue.

En effet, tout mon cœur et ma logique me disent : cette grande dame a raison, voilà les bases de la vraie civilisation, d'une humanité fraternelle qui descend du même Adam et de la même Eve...

Voilà que tous s'asseyaient et que les virtuoses en herbe se pressaient autour du piano et de leur professeur. Il y avait des nouveaux et des anciens.

Citons : Mado Tueta, Henri Baroda, très applaudis dans une Suite Française de Bach. Robert Tembeck nous joua de l'accordéon dans une interprétation de la « Traviata » avec beaucoup de sentiment.

M. Sabbagh nous fut présenté avec Jeannot et Nadine dans des chants d'enfants, tirés d'un recueil nouvellement paru de Madame Ella Rachid, qui, voulant combler le vide créé de la musique et des chants en arabe, pour les petits enfants. Mme Sabbagh, de sa voix pure et chaude, nous chanta la Berceuse.

Mlle Anni Lebovitch, élève de Mme Menasse, interpréta une sonate de Scarlatti; où on pouvait remarquer l'immense progrès qu'elle fit dans l'espace d'une année. Malak Charaoui joua une « Idylle » de Bach. Stéphan Dirlanjan, élève, également de Mme Menasse, nous donna une version très expressive du Nigun.

Enfin Colette Tchakedjian nous étonna par la dextérité et l'agilité qu'elle employa dans l'exécution d'une étude de Liszt; ses progrès sont étonnants. Son frère, Armand Tchakedjian, joua d'abord une Mazurka de Chopin, puis une de ses compositions : « La Jolie du Printemps ». Ce jeune artiste compose depuis l'âge de 8 ans; sommes-nous en présence d'un futur Chopin ? Ses grands yeux bleus

## Omar Ebn El Khattab et l'ère nouvelle

Maître Ibrahim Habib, Directeur Général du département des investigations au ministère de l'Intérieur, a donné une conférence au siège de la Y.M.M.A. sur la vie de Omar Ebn El Khattab, rappelant la justice exemplaire du Califé ainsi que sa bonté.

L'éminent conférencier souligna que les gouvernants actuels appliquent les mêmes principes de justice et d'équité.

## Vernissage

Hier, à 6 h. p.m. dans les salons du Bureau de Presse de l'Ambassade de Grèce a eu lieu l'inauguration de la belle exposition des œuvres du fameux peintre, M. Jean Doukas.

L'exposition restera ouverte jusqu'au 6 mai et nous aurons l'occasion d'en reparler.

indiquent une âme rêveuse. Tous deux sont élèves de Mme Feninger-De Rogatis.

Madame De Rogatis présente ensuite sa chorale avec une Berceuse de sa composition, chantée merveilleusement bien par des jeunes filles vraiment douées. En second lieu, un chant Scout à deux voix très bien interprété par le même groupe de jeunes filles. Nous félicitons Mme Feninger-De Rogatis pour le programme très varié qu'elle nous a présenté entre chant et piano.

La soirée se termina par des rafraîchissements. Le Dr. et Mme Stross tiennent à ce que leurs invités soient parfaitement contents, parfaitement à leur aise, dans une ambiance harmonieuse (l'harmonie ne manqua pas en effet.) Nous les remercions pour cette bonne après-midi, durant laquelle nous avons pu une fois de plus, constater leur esprit altruiste, leur extrême bienveillance et amabilité.

Angèle CANALAS.

## Elizabeth Taylor dans «Ivanhoe»

Elizabeth Taylor sera dans «IVANHOE» la belle et sensible Rebecca, la fille aux cheveux de jais. Elle fut ravie d'apprendre, lors de son engagement, qu'elle allait revoir les rives de son Angleterre natale.

Elizabeth Taylor, lorsqu'elle quitta Londres, n'était encore qu'une enfant. C'est sur la foi d'une photo qu'elle fut engagée par un producteur hollywoodien. Son pro-

lière — la charmante et paisible atmosphère de quelque campagne anglaise.

« Questionnée sur les différences qui peuvent se marquer entre les goûts cinématographiques des Anglais et des Américains, Elizabeth Taylor nous a répondu :

« Les meilleurs films britanniques remportent presque toujours un grand succès en Amérique... et réciproquement. En ce qui con-



Elizabeth Taylor, vedette du film M.G.M. en technicolor «IVANHOE» qui passe actuellement aux cinémas Metro du Caire et d'Alexandrie.

mier film « L'assise Come Home » a lancé immédiatement avec un éclat exceptionnel. Elle tourna l'un après l'autre « NATIONAL VELVET », « LIFE WITH FATHER », « LITTLE WOMEN », « LOVE IS BETTER THAN EVER » et « A PLACE IN THE SUN ». Deux de ses derniers succès furent « FATHER OF THE BRIDE » et « FATHER'S LITTLE DIVIDEND », produits l'un et l'autre par Pandro S. Berman qui vient d'achever le grand Technicolor « IVANHOE ».

La jeune vedette accueillit avec joie l'idée de venir tourner en Angleterre. Elle aime le changement, qu'il s'agisse du lieu de tournage de ses films ou de ses rôles. Elle considère que certains dépaysements peuvent être stimulants.

« On m'a demandé ce que je préfère dans le travail des studios londoniens, nous dit-elle en souriant, avant tout je crois que le changement d'ambiance et de décor... Et puis j'aime Hollywood autant que Londres, mais il est bon de s'en aller et de revenir... tout prend plus de relief. Et puis, à Londres une soirée de liberté vous permet d'aller au théâtre ou à Covent Garden ou encore à quelque spectacle de ballets... Et le studio lui-même a une ambiance particu-

lière — la charmante et paisible atmosphère de quelque campagne anglaise.

« Je trouve que des échanges plus nombreux devraient avoir lieu entre acteurs des deux nations. Une excellente émulation se produirait sans nul doute ».

Elizabeth Taylor parlant d'« IVANHOE » :

« Mon rôle dans ce film ne ressemble à aucun de ceux qui ont précédé, et cela me ravit. Et quel changement d'atmosphère ! Par moments, je crois vraiment que je vis au Moyen-Age. J'espère que le public aimera notre film. »

La jeune star a un frère qui combat en Corée, et pendant des semaines, les journalistes cherchent vainement à savoir à quel inconnu Elizabeth adressait une lettre quotidienne depuis son appartement de l'hôtel Savoy. Howard est sur le front, en plein combat. Le plus cher vœu d'Elizabeth est de le retrouver à Hollywood pour Noël.

## Nos indiscretions

Sort partagé

Le poète Ahmed Rami, proposa à l'un de ses amis de s'associer avec lui dans un billet de loterie de P.T. 25, gagnant L.E. 5.000. Et l'ami de lui dire : « Vous voulez en payant douze piastres et demie, partager avec moi une facture si colossale? »

« Pourquoi pas ? lui répondit le poète, puisque je partagerai vos pleurs si vous perdrez ! »

## Ne découragez pas les orateurs

A l'occasion de la cérémonie du dévoilement de la statue de Moustapha Kamel à l'Ordre de la Presse, Me. Fikri Abaza prononça un vibrant discours qui fut vivement applaudi. Enthousiasmé, Me. Hafez Mahmoud, Vice-Président de l'Ordre de la Presse, se leva et embrassa chaleureusement l'éloquent orateur, en témoignage d'admiration et en présence de tous les auditeurs. Un journaliste spirituel, fit alors l'observation suivante à Me. Hafez Mahmoud : « Vous n'auriez pas dû l'embrasser publiquement, car, ceci découragera les autres orateurs : il s'abstiendront de parler pour s'épargner la peine de ce baiser ! »

## Le Caire modernisé

Le Ministre des Affaires Municipales a décidé de former une commission d'ingénieurs civils pour élaborer un plan de développement de la ville du Caire. Ce plan s'inspirera des découvertes ultra-modernes en matière d'alignement. En outre, il comportera le creusement de passages souterrains, aux carrefours des rues et des places principales, afin de les réserver aux automobiles et de faciliter ainsi la circulation des piétons dans les rues.

## La garde-robe de Farouk

Le service économique relevant des Forces Armées a procédé à la mise en vente des vêtements et articles de toilette qui appartenaient à l'ex-roi Farouk. Il a été constaté que la plupart de ces vêtements étaient spécialement confectionnés pour l'ex-roi et qu'ils ne répondaient pas au goût des Egyptiens. La garde-robe de Farouk comprend assez de costume pour plusieurs dizaines d'années !

## Avis aux philatélistes

Sur l'ordre du Président Lewa Mohamed Naguib, tous les ministères et Administrations de l'Etat découperont des timbres-poste des enveloppes contenant la correspondance reçue et les enverront aux philatélistes étrangers qui en demandent.

## Elle voudrait le voir avant de mourir

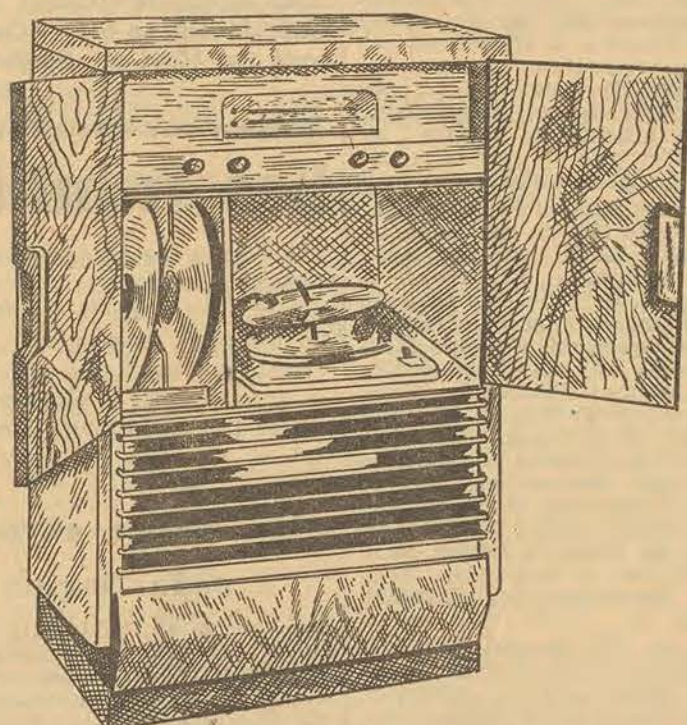
Une dame américaine centenaire a envoyé au Président Mohamed Naguib une lettre le priant de vouloir bien venir lui rendre visite dans ses pays, car elle a grande envie de le voir avant de mourir !

## Les manuscrits d'Avicenne au Vatican

L'Etat du Vatican a demandé au Gouvernement Egyptien de mettre à son service un savant professeur pour étudier et analyser les manuscrits du médecin arabe Avicenne, conservés dans sa bibliothèque.

## Tirages de la Tombola et du Concours DOP-CREME

### Le détenteur du billet No. 206



gagne le premier prix consistant en ce superbe radio-gramophone pick-up à 3 vitesses marque « PHILCO », offert par la NILE ENGINEERING & TRADING CORP. d'une valeur de L.E. 130

il est instamment prié de se présenter auprès de nos bureaux, pour retirer sa prime.

### Deuxième Prix : M. MACHBITZ,

détenteur du billet No. 83, gagne une superbe petite table à thé style « LOUIS XV », offert par la Maison « MOBILUX » (Ahmed Fahmy & Co.) 37, Rue Soliman Facha, Le Caire, d'une valeur de L.E. 22.

Troisième Prix : Le détenteur du billet No. 313 (qui est prié lui aussi de se présenter à nos bureaux) gagne un joli sac à main, offert par la Maison GATTEGNO, d'une valeur de L.E. 10.

### Tirage des primes pour notre grand concours DOP - CREME

Pour ceux qui ont envoyé toutes leurs solutions exactes aux quatre semaines

Prix hors - concours : Une montre plaqué or, marque « EXACTUS », offert par la bijouterie JIDCO, 30, Rue Soliman Facha, gagnée par Mlle THERESA MARIANI, 12, Rue Wilcox, Zamalek.

1er Prix : Mlle IRO BIANCA, 26, Rue Kenissa Morkossia, gagnée par une permanente ou teinture offerte par la Maison de Coiffure

### Un grand fléau: LA TUBERCULOSE

Le gouvernement est entré résolument en lutte contre cette maladie de la misère : la tuberculose qui fait tant de victimes ! D'après notre confrère « Al Misri » qui a pris ses informations auprès du ministère de l'Hygiène, chaque année, 55.000 individus meurent de la tuberculose. Le nombre de personnes atteintes se chiffrent annuellement à 350.000. La situation de notre pays serait comparable à celle de l'Inde où toute une partie de la population souffre de misère physiologique.

Pour enrayer ce mal, le gouvernement aurait mis sur pied un plan quinquennal et la vaccination contre la tuberculose serait rendue obligatoire pour tous les enfants.

nettes solaire, offerte par la Maison « THOMPSON OPTICAL Co. » a été gagnée par M. Joseph HENDIE, 16, Rue Hamdi.

### Le concours de VALSE

Les éliminatoires ont désigné les couples qui portaient les Nos. 5, 4 et 8 qui se sont attribués les 1er, 2ème et 3ème prix, tandis que le couple No. 9, se voyait attribuer un prix de consolation.

### LES GAGNANTS :

#### Couple No. 5 :

Une minaudière en bacalite, offerte par la Maison « MARJEF », 30, Rue Soliman Facha, à Mme M. LAVERGNE.

12 disques Polydor, offerts par la Maison PAPANIAN, Rue Adly, à M. J.B. GEORGES-PICOT, Consul Général de France au Caire.

#### Couple No. 4 :

Une toque en plumes pour cocktail, colori au choix, offerte par la Maison « ALBA », 20, Rue Foadier, à Mlle PINA PAGANI.

Une coupe de 3 mètres fresco pour costume homme, offerte par la Maison « SABATINO », 34, Rue Soliman Facha, à M. D'ETTORE.

#### Couple No. 8 :

2 blouses en tricot sole, offertes par la Maison « TAWIL », 29, Rue Soliman Facha, à Mme AMMAR.

6 disques M.G.M. ou H.M.V., offerts par la Maison « E. VOGEL & Co. », Rue Adly, à M. ABRA-MOVITZ.

#### Couple No. 9: (Prix de consolation)

Une lampe de chevet offerte par la Maison « OROSDI-BACK », à Mme BIANCA et M. J. CARMONA.

### Concours du cinéma CAIRO PALACE

sur le film « I'll never forget you » avec Tyrone Power et Ann Blyth.

A toutes les personnes présentes ce soir-là on avait distribué un petit questionnaire qu'il fallait remplir dont toutes les solutions exactes participeraient à un tirage au sort pour les primes suivantes :

1er Prix : Une paire de lunettes solaire, fabrication américaine, en plaqué or, offerte par la fabrique « CAMY WATCH » de Genève, à Mme R. DEMANGET.

2ème Prix : Un rouleau maigrisseur « NARUBIN », offert par la NATIONAL RUBBER CO., S.C.A., 22, Rue Douhreh, à Mme WEBER.

3ème Prix : Une loge, offerte par le Cinéma CAIRO PALACE, à M. L. FRIEDMAN.

### Les « MARCHES D'IVOIRE » de Mme. CELINE AXELOS

sont en vente à P.T. 75 dans toutes les grandes librairies

RADIO SIERA